

Ein gutes Mittagmahl

verleiht halb die Würde ohne ein Glas von gutem Bier, wie Stegmaier's

Susquehanna Ale.

Es besitzt einen vom eigenen Geschmack. Es ist brillant, klar in Farbe, mit vollem und reichem Körper. Praktisch eine Achte. In Pints und halben Pints, wie gewünscht.

Stegmaier Brewing Co.
 Scranton Telephone:
 Neues 1533; Altes 456-N.

Photographische Aufnahmen
 jeder Art

Außerhalb dem Atelier,
 wie Häuser, Landschaften, Bäume, Maschinen, Familien- und Gesellschafts-Gruppen, werden prompt, gut und billig von mir besorgt.

Henry Frey,
 121 Lackawanna Ave.,
 Neues Telefon 125. Scranton, Pa.

Union Ticket Agentur.

Autorisierte Agenten für alle Dampfschiff-Ein- und Ausfahrten nach und nach Europa. Geld nach allen Richtungen. Besitzt ein vollständiges Office in Scranton, Pa. Fremde Geld gekauft und verkauft zu den niedrigsten Quotierungen. Wechseln, Raubbriefe und Pässe besorgt in allen Sprachen. Ein vollständiges Office ist immer in der Office zu finden.

Union Ticket Agentur,
 203 Lackawanna Ave., Scranton.
 Neues Phone 303, altes 680-5.

"Die Office,"
 105 Wyoming Ave.
 George Kinbark, Eigentümer.

Stets bereit für das Wohl meiner Kunden, werde ich denselben nur das Beste von Speisen, Getränken und Cigarren liefern, und bitte um zahlreichen Zuspruch.

Wm. F. Kiesel,
Passage-, Notariats- und Bank-Geschäft, Feuer-Versicherung.
 [Etabliert 1859.]

513 Lackawanna Ave., Scranton, Pa.

Schiffarten jeder Dampferlinie nach und nach Europa und dem Orient.
 Vermögen sowie Erbschaften einleihen. Vollständige Schenkungen unentgeltlich. Vermögensverwalter, Versicherer, Notar. Verfügungen nach allen Weltteilen. Verkauf von Häusern und Auspässen.

Deutsche Schön-Färberei,
 327 N. Washington Ave.
 Beide Telephone.

Eisenbahn Zeitabelle.

Delaware, Lackawanna und Western Bahn.
 In Kraft am 24. Juni 1906.

Südl.-Verlässt Scranton für New York
 um 2.05, 3.20, 6.05, 8.10, 10.20, Vorm.;
 12.40, 3.25 und 5.40 Nachmittags. Für New York und Philadelphia, um 8.10 Vorm.;
 12.40 und 3.35 Nachmittags. Für Lodihamm, um 6.15 Nachmittags.

Südl.-für Buffalo um 1.15, 6.25 u. 9.00
 Mor.; 1.55, 6.40 und 11.15 Nachmittags. Für Binghamton, Elmira und Zwischenstationen, um 10.10 Mor. und 1.05 Nachm. für Oswego, Syracuse und Utica, um 1.15 und 6.25 Mor.; 1.55 Nachmittags Oswego, Syracuse und Utica um 6.25 Mor. und täglich, ausgenommen Sonntag, für Montreal um 9.10 Mor.; 1.05 um 6.40 Nachm. Niagara Falls Convention, um 4.10 Nachmittags. Binghamton Accommodation, um 6.15 Nachmittags.

Blomberg Division—Verlässt Scranton
 für Newburgh um 6.35, 10.20 Mor.; 1.55 und 6.40 Nachm. Für Plymouth um 9.05 Nachmittags.

Sonntags-Fahre.

Südl.-für New York am 2.05, 3.20, 6.05 und 10.20 Morgens; 3.35 und 6.40 Nachm.

Südl.-für Buffalo um 1.15, und 6.25 Mor.; 1.55, 6.40 und 11.10 Nachm. Für Binghamton und Zwischenstationen, um 10.10 Vormittags.

Blomberg Division—Verlässt Scranton
 um 10.20 Mor. und 6.40 Nachmittags.

Lackawanna & Wyoming Valley, (Caret Line).
 In Kraft am 1. Juni 1905.

Jäger verlassen Scranton um 1.00, 2.00, 3.00, 4.00, 5.00 und 6.00 Morgens. Um 5.40 Morgens an Wochenenden und alle nachfolgenden Sonntag und Montag, und um 7.00 Morgens an Wochenenden und alle nachfolgenden Sonntag und Montag bis zum letzten 12.00 Nachts, in Winter-Barren 45 Minuten später ankommen. Jäger alle 10 Minuten an Wochenenden von 3.20 bis 6.40 Nachmittags.

Erpöhlige halten nur in Pittston an, verlassen Scranton alle Stunden täglich, ausgenommen Sonntag, von 7.15 Morgens bis um 7.15 Nachmittags und treffen in Wilkes-Barre 33 Minuten später ein.

Öffentl. Dienst zwischen Scranton, Ray and Park und Pittsburg.
 Gleiches System für alle südliche Verbindungen. S. B. 317, jr., Betriebsleiter, Scranton.

Vermischtes Inland.

— In Chicago legten 350 Jeweliere die Arbeit nieder.

— Im Alter von 99 Jahren ist in St. Louis, Mo., der frühere Bundes-senator von Missouri gestorben.

— Wald- und Prairiebrände haben im San Fernando Thal ein Areal von 8 bis 10 Quadratkilometern zerstört.

— In Buffalo, N. Y., wurde Charles F. Doll's Möbelfabrik durch Feuer zerstört und ein Schaden von \$250,000 angerichtet.

— In Jessup, Ga., hat ein verheerendes Feuer das Strickland-Hotel, das Post- und zwei große Geschäftsgelände in Asche gelegt.

— In Pittsburg, Pa., feierte der Verein der „Söhne Winkfrieds“, einer der ältesten deutschen Vereine der Stadt, sein 40tes Stiftungsfest.

— Der „Germania-Männerchor“, der drittälteste der zur Zeit bestehenden deutschen Gesangsvereine der Stadt Baltimore, feierte sein goldenes Jubiläum.

— Die Ärzte der im Hotel Wajestic in New York krank darnieder liegenden Frau Jefferson Davis haben erklärt, daß sie nicht wieder genesen kann.

— Infolge eines mit seiner Gattin abgeschlossenen Vertrages wurde in Liberty, Mo., der Farmer Jesse Webb von seiner Frau erschossen, worauf die Selbstmord beging.

— In St. Paul wurde Walter C. Cunningham, der Präsident der North American Land Co., schuldig befunden, die Bundespost zu betrügerischen Zwecken benutzt zu haben.

— Die „Southern California Veterinary Association“ will es zu veranlassen suchen, daß sämtliche Milchhändler und Arbeiter in Milkereien stets glatt rasirt sein müssen.

— In der Nähe von Bay Station, 16 Meilen von der Mündung des Columbia-Flusses in Washington, will James J. Hill eine neue Stadt erbauen, die den Namen St. James City erhalten soll.

— General Bell hat das Kriegs-department erucht, bekannt zu machen, daß alle für Soldaten in Cuba bestimmten Postfächer nach Havana adressirt werden, von wo sie dann den Adressanten zugestellt werden.

— Die Münze in San Francisco hat den Auftrag erhalten, 2,500,000 meritanische Halbe-Dollarstücke zu prägen, die nach einem mit der Bundes-regierung vereinbarten Uebereinkommen in spätestens sechs Monaten zu liefern sind.

— In einer Versammlung von Mitgliedern der die Staaten Ohio, Michigan und Indiana umfassenden „Central Glas Jobbers' Association“ wurde beschlossen, kein Metall unversucht zu lassen, um die Fensterglaspreise hochzuhalten.

— In Pittsburg herrscht ein sehr empfindlicher Mangel an Frachtwagons, und die Pennsylvania-Eisenbahn hat die Versender, die ihre Linsen beugen, in einem Kundschreiben dringend erucht, leere Frachtwagons so schnell wie möglich zurück zu bringen.

— In der in Washington abgehaltenen Sitzung der Jahresversammlung von Veteranen des spanisch-amerikanischen-Krieges wurde fast einstimmig ein Beschluß angenommen, laut welchem die Einjährig der Kantine in den verschiedenen Garnisonen verlangt wird.

— Präsident Roosevelt und Ober-Wundesanwalt Woodhy sind darauf aufmerksam gemacht worden, daß in Florida Wege und Schwärze von mächtigen Corporationen in regelrechter Sklaverei gehalten werden. Die Regierung wird die Angelegenheit untersuchen lassen.

— Frau Edward J. Mungeon, die Gattin eines wohlhabenden Delproduzenten in Fortoria, D., die an einer unheilbaren Krankheit darnieder liegt, spricht täglich eine Zeit lang in den Phonograph, damit der Gatte und die Angehörigen nach ihrem Tode noch ihre Stimme hören können.

— Auf Empfehlung einer für diesen Zweck ernannten Kommission soll die Farbe der Kluft Uniformen unserer Soldaten verändert werden, damit diese im Kampf nicht so deutlich erkennbar sind. Olivengrün und ein dunkles Grau werden für den Zweck in Vorschlag gebracht.

— Mit donnerähnlichem und Ohren erschütterndem Getöse explodirte in Pittsburg der Dampfessel des Regier-ungsbootes „Clackwater“, wobei nicht nur das Boot in Stücke gerissen wurde, sondern auch drei Personen ihr Leben einbüßten, während sechs andere scharfliche Brand- und Schnittwunden erlitten.

Ausland.

— In Rom starb die berühmte Schauspielerin Adelaide Ristori.

— Erzbischof Bomb, der Primas der anglikanischen Kirche von Canada, ist in Montreal gestorben.

— In Hannover hat sich eine neue Weisenpartei gebildet, der bereits zweitausend Personen beigetreten sind.

— Die Regierung von Island hat beschlossen, eine Eisenbahn von 45 Meilen Länge von Reykjavik aus zu bauen.

— In Charlottetown, Prince Edwards Island, wurden 50 Gebäude durch Feuer zerstört. Schaden \$200,000.

— Der berühmte Anatom der Berliner Universität, Professor Wilhelm Waldeyer, beging die Feier seines 70sten Geburtstages.

— In Freiburg, Hannover, ist Fürstener Kaiser von Gindelwangen wegen verurtheilter Verleitung zum Meinen zu einjähriger Zuchthausstrafe verurtheilt worden.

— Die seit Juli d. J. vakante Stelle des Vice-Präsidenten im evangelischen Oberkirchenrath ist dem Forstprediger Braun in Königshagen, Preußen, übertragen worden.

— Die Ringmauern des unlangst durch Feuer fast vollständig vernichtetes Hotels in Ottawa, Ont., führten ein und zertümmerten einen Straßenbahnwagen. Drei Passagiere wurden schwer verletzt.

— In London wird das unlangst verbreitete Gerücht von einer Verlobung des Großfürsten Michael, des Bruders des Zaren, mit der Prinzessin Patricia von Connaught amtlich dementirt.

— Die „Hamburger Nachrichten“ haben in der Beratzungs-Verhandlung gegen den Pariser „Matin“ den Sieg davon getragen und sind von der Anklage der Verleumdung freigesprochen worden.

— Die Magistrat von Frankfurt a. M., Nürnberg und anderen Städten wollen den Reichstag eruchen, der Fleischnoth zu steuern und die Einfuhr von fremdländischem Schlachtvieh zu gestatten.

— Der Darmstädter Hof erklärt die in der ausländischen Presse erschienenen Meldungen, daß Großherzog Ernst Ludwig von Hessen abermals eine Ehegheißung beabsichtigt, für durchaus unbegründet.

— Der Titicaca-See in Peru, der 3,000,000,000 Hektoliter Wasser enthält und 21,000,000 Pferdekraft liefern kann, soll mit einem Kapital von 40,000,000 peruuanischen Dollars nutzbar gemacht werden.

— In seiner nächsten Sitzung wird der Congress von Chile sich mit der Frage beschäftigen, ob zum Wiederaufbau der durch das Erdbeben zerstörte Gebäude eine Anleihe von \$25,000,000 aufgenommen werden soll.

— Der ungarische Premierminister Dr. Weleke hat erklärt, daß eine bestimmte Verantwortung der Frage, ob die zwischen Oesterreich und Ungarn schwebenden Ausgleichsunterhandlungen zu einem günstigen Resultat führen werden, noch nicht möglich ist.

— Erzherzog Otto, Bruder des Thronfolgers und Neffe des Kaisers Joseph, ist an Bronchitis erkrankt. Sein Zustand wird für höchst gefährlich erklärt. Der Erzherzog, welcher jetzt im zweiundvierzigsten Lebensjahre steht, ist seit Jahr und Tag ein kranker Mann.

— Wenig erbauliche Meldungen kommen aus Deutsch-Südwestafrika, wo die völlige Niedermurdung des Aufstandes noch immer auf sich warten läßt. In jüngster Zeit haben wieder verlorene Feste und die Hottentotten stattgefunden. Auf deutscher Seite sind achtzehn Mann gefallen.

— Aus Rio de Janeiro ist Nachricht eingetroffen, daß daselbst Vicome Almeida, ein bekannter Lebemann, Selbstmord beging, indem er vor seinen Freunden, die er zu sich eingeladen hatte, einen von ihm zu diesem Zwecke künstlich erstandenen Vötenstoff öffnete, hineinging und sich von dem wildesten Bestien thätig in Stücke reißen ließ.

— Die Wädereisen in Budapest haben sich zu Gunsten eines Streits entschieden. Sofort haben 2500 Weisen ihre Absicht kundgethan, die Arbeit niederzulegen. Da aber die Weiser der steineren Wädereien sich entschlossen haben, in den großen Establishments zu arbeiten, und zudem die Militärbäckereien Brod liefern werden, ist eine Brodnoth nicht zu befürchten.

Wm. Trostel, deutscher Metzger,
 1115 Jackson Straße,
 liefert die feinsten Würste in hdyer Part; und eben alle Sorten Fleisch und eingepickeltes Fleisch, Rauchfleisch u. s. w.

Unsere Linie von **Seizöfen** ist nicht zu **überbieten**.

J. J. Quik,
 511 Lackawanna Avenue.

Jacob Geiger, jr.
 517 Cedar Avenue.
 Fabrikant von **Geiger's „Punch“ (10 Cents) und „Solid Comfort“ (5 Cents),** die alle weltbekannt sind und von jedermann geliebt sind. Brennt alle Sorten Cigarren, Pfeifen und ähnliche Artikel.

Alt Weidberg.
 Restauration.
 A la Carte, Table d'hote
 von 12—2 Uhr Nachmittags.
 Importierte und hiesige Biere, keine Gläubler und Cigarren. Separate Gesellschaftszimmer.
Albert Senke, Eigenth.
 206—210 Penn Avenue.

McCALL PATTERNS
 10 Jahre
 15 Jahre
 50 Jahre
 NINE MONTHS
 1 YEAR
 2 YEARS
 3 YEARS

There are more McCalls Patterns sold in the United States than of any other make of patterns. This is an account of their style, accuracy and simplicity. McCalls Magazine (The Queen of Fashion) has more subscribers than any other Ladies' Magazine. One year's subscription (12 numbers) costs 50 cents. Latest numbers, 3 cents. Every subscriber gets a McCalls Pattern Free. Subscribe today.

Lady Agents Wanted. (Awarding premiums on liberal cash commission. Pattern Catalogue of 500 designs and Premium Catalogue of handsome goods sent free. Address THE McCALL CO., New York.

Die Druckerei
 Mochenblatt
 511 Lackawanna Avenue,
 liefert alle Sorten von **Druck-Arbeiten.**

Geschäfts- und Ball-Karten, Rechnungs- und Brief-Formulare, Couverts, Circulars, Grobe und kleine Anschlag-Zettel, Visiten-Karten, etc., Schwackvoll und Schnell zu mäßigen Preisen.

Eine elegante Auswahl des **neuesten Englischen Gewirrs** ist vorräthig.

Schreibt vor.

Er versteht nie, Gutes zu thun.

Forn's
Alpenkräuter-
Blutbeleger

Pastor Schuff, 412 Clinton Ave., Newark, N. J., sagt:
 „Durch Gottes Segen hat Forn's Alpenkräuter-Blutbeleger wunderbare Resultate erzielt.“
 Wertheilend wird durch Laute und aber Laute und Laute bestätigt. Schick für ein kleines Büchlein, welches die Briefe glaubwürdiger Zeugen enthält. Es wird kostenfrei versandt.
Forn's Heil-Öel kann als Liniment nicht überbieten werden.

DR. PETER FAHREY & SONS CO., 112-114 So. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

Allerheiligen und Allerseelen.

Die Bedeutung des Festes Allerheiligen und seine Entstehung.

Am 1. November feiert die katholische Kirche das Fest Allerheiligen, das Fest aller seligen Himmelsbewohner und am darauffolgenden Tage den damit in Verbindung stehenden Gedächtnistag der abgestorbenen Christgläubigen, Allerseelen. Das Fest aller Seligen, wenn auch noch nicht in seiner allumfassenden Bedeutung, reicht im Occident auf Papst Bonifatius IV. (608 bis 615) zurück; dieses erbat sich vom byzantinischen Kaiser Phokas das von Marcus Marcellus, dem Schwiegersohn des Augustus, zum Dienste aller Götter und Herden erbaute Pantheon, um es zu Ehren der seligen Jungfrau und aller Märtyrer in eine christliche Kirche umzuwandeln.

Er ließ auf 28 Wagen eine immense Menge heiliger Reliquien dahin bringen und confectirte die Kirche am 1. Mai, wodurch dieser Tag zunächst zu einem Feste aller Märtyrer ward; Papst Gregor III. (731 bis 741) verlegte das Fest als Fest aller Heiligen überhaupt auf den 1. November, und Gregor IV. schrieb es 834 an Ansuchen des Kaisers Ludwig des Frommen für die ganze abendländische Kirche vor.

Die Begehung des Allerseelentages wurde zuerst vom heiligen Cdo, Vst von Clugny, in 998 in den Klöstern seiner Benedictiner-Kongregation eingeführt; ohne durch ein allgemeines Kirchengesetz vorgeschrieben worden zu sein, verbreitete sich der Gebrauch infolge Anordnung der einzelnen Bischöfe bald im ganzen Abendlande. Allerseelen ist kein Festtag, da ja zu Ehren der noch im Reinigungsort befindlichen Seelen kein Fest gefeiert werden kann, sondern ein Tag, an dem die Gläubigen auf Erden an ihre Pflicht, der Abgestorbenen im Gebete zu gedenken, in besonderer Weise erinnert werden sollen; daher die kirchliche Bezeichnung des Tages „Gedächtniß aller verstorbenen Gläubigen.“

Die **Westpointer Kadetten.**
 Der Geschichtsfreier Generalmajor Dr. Albert Pfister aus Suttgart, der sich vor einiger Zeit auf einer Reise in Amerika befand, hielt in einer literarischen Arbeit den Westpointer Kadetten, die er beim Parademarsch sah, das folgende Zeugnis aus:
 „Niemand habe ich lange Linsen so scharf gerichtet gesehen, so tadellos die Rotten gebildet, solchen Durchsicht spiefen den zwei Gliedern jeder Kompagnie und zugleich jedes Treffens; fogar die Stellung der schließenden Offiziere und Unteroffiziere, vielsach ein Smergensteinbild der Parade, ließ nichts zu wünschen übrig. Nach dem Abfechten der Front und nach den Uebungen auf der Stelle kam Leben in die regungslos stehenden Frontlinien: Aufstellung zum Parademarsch, Vorreiten der Charren, der Muff und der Tambours. Das Alles ging mit einer bewundernswürdigen Präzision und Eleganz vor sich. Zu konstatieren waren insbesondere: klarer Durchsicht durch die Glieder der Kompagniefront, musterhafte Haltung der gleichmäßig schlanken Körper; genaue und hoch angelegene Art in der Beobachtung der Abstände und im Grützen der Offiziere und der Kadetten.“

Eine tadellos verlaufene Parade ist freilich nur ein Stück jeder militärischen Prüfung; vorausgesetzt, daß in den anderen Theilen Keineswegs gefehlt worden ist, möchte ich sagen: die Arme ist zu beneiden, die alljährlich eine Zahl von fast 145 solcher tüchtigen und sorgfältig heranerbildeten jungen Offiziere in ihre Reihen aufnimmt.“

Beschränkte Bürgerrechte.
 Auf Weisung des Kongresses hatte der Staatssekretär Root eine Kommission ernannt, welche Amendements zu den bestehenden Gesetzen über Bürgerrecht vorzuschlagen soll.

Die der Kommission vorkommende Arbeit wird für äußerst wichtig angesehen, da sie unter Anderem den Entwurf eines Gesetzes integreift, welches bestimmt, daß ein für einen Ausländer, der in den Ver. Staaten Bürger geworden ist, ausgefertigter Paß nicht notwendig die Wirkung einer solchen Bürgerheben soll. Drei Viertel der Korrespondenz des Staatsdepartements mit auswärtigen Regierungen über Forderungen von Anknüpfen, die Umgründung oder Entschädigung verlangen, gründen sich auf Zwischenfälle, die aus der Rückkehr von naturalisirten Bürgern nach ihrem Geburtslande entspringen sind.

Ein botanischer Garten auf einem Dach, das wird die neueste Errungenschaft sein, die Charlottenburg demnach aufweisen kann. Einer dortigen höchst gebildeten höheren Mädchenschule wird ein neues Gebäude hinzugefügt werden, das ein stades nach erbaut. Auf dem Dache will man einen botanischen Garten zum Gebrauch für die Schule einrichten. Der Garten wird so angelegt, daß er in gleicher Höhe mit dem Fußboden des Zeichenloales der Schule liegt; er soll gleichzeitig auch für akademische und andere Zwecke der Schule ausgenutzt werden und auch als Bewegungsraum dienen.

Die Kinder der Mittelklasse in England gebrauchen durchschnittlich nur 1000 Worte aus dem englischen Sprachschatz.

Dr. August König's
Hamburger Brustthee

Das alte bewährte Heilmittel

Kurirt
Husten
Erkältungen
Bronchitis
Influenza
Asthma

Nur in Original-Packeten.
 Preis 25c.

Gebr. Krämer, Ausstatter.
Herbst Anzüge für Männer und Knaben.
 Neueste Moden, Preise die niedrigsten. Spezieller Verkauf von Schuhen für Männer und Knaben.
 335 Lae. Ave.

W. F. Vaughan,
Grundeigenthum
Gekauft, Verkauft, Vermietet.

Office, 421 Lackawanna Avenue, Scranton, Pa.
 Deutsch gesprochen.

Lorraine Park,
 Die centrale Lage zu **Clark's Summit.**

Häuser für Käufer erbaut, wenn so gewünscht.
 Das auf dieser Lage angelegte Land ist eine höhere und schnell zunehmende Anlage. Schnelle Verkehrsverbindung. Clark's Summit ist die kommende Verfahrn von Scranton. Grundstücken auch heute nach Preis.

Summit Land Company,
 J. B. Browning, Präsident,
 903 Weare Gebäude.
 J. S. Keller, Special Agent,
 Clark's Summit, Pa.

Lohmann's . . . Restaurant,
 323 und 325 Spruce Straße.
 St. Louis Anheuser-Busch, Stroudsburg und Robinson Biere. Berliner Weißbier. Bon Weizen und Bismuten werden nur die erprobtesten Marken geföhrt. Bester Whisky und Kie.

Warmer und kalte Speisen zu jeder Zeit geföhrt. Alle Delikatessen der Saison. Eine reichhaltige Auswahl der besten Cigarren.

Ignatz Imeldopf.

W. Seidler's Deutsche Bäckerei
 210 Franklin Avenue.
 Backwerk jeder Art täglich frisch. Warme Kaffee und Thee sowie leichte Getränke.
 Altes Telephone 356-3; Neues 446.
John A. Schadt,
Allgemeine Versicherung,
 313 Center Straße.